



المفوضية العليا المستقلة للانتخابات في العراق
كۆميسونى بألاى سه ربه خوى هه لىژارد نه كان له عىراق

The Independent High Electoral Commission (IHEC) of Iraq

الفريق الدولي للمساعدة الانتخابية

نشرة معلومات

من هم المؤهلون للتصويت في الانتخابات القادمة؟

من هم المؤهلون للتصويت في انتخابات مجالس المحافظات القادمة؟

هم جميع العراقيين المؤهلين والذين تم تسجيل المعلومات الصحيحة الخاصة بهم في قائمة الناخبين في وحدة الاقتراع المعينة لهم لانتخابات مجالس المحافظات القادمة.

من أجل التسجيل للتصويت، يجب أن يكون الشخص:

- 1- مواطن عراقي.
- 2- مؤهل شرعياً
- 3- يكون قد بلغ سن الثامنة عشرة في العام الذي ستجرى فيه الانتخابات
- 4- تم تسجيله في قائمة الناخبين وفقاً للتعليمات الصادرة عن المفوضية.

من المفروض أن تظهر أسماء جميع العراقيين في قائمة الناخبين الصادرة عن قاعدة بيانات نظام التوزيع العام. ومع ذلك، قامت المفوضية في العام الماضي بمنح فترة لتحديث سجل الناخبين لضمان تسجيل الناخبين المؤهلين الذين انتقلوا من أماكن إقامتهم أو الناخبين المؤهلين الجدد.

على كل من قام بالتسجيل خلال فترة التحديث، إحضار الاستمارة رقم 111 إلى محطة الاقتراع التي سيقوم بالتصويت فيها. وفي حال عدم إدراج اسمه في قائمة الناخبين ولكن لديه الاستمارة رقم 111 الأصلية، فسوف يتم إصدار ورقة اقتراع له.

إذا لم يظهر اسم الناخب في قائمة الناخبين في مركز الاقتراع، فمن الممكن أن يكون قد ذهب إلى المركز الخطأ، وفي هذه الحالة يجب أن تشير الاستمارة 111 إلى المركز الذي عليه الاقتراع فيه أو يقوم بالاتصال بالرقم المجاني للمفوضية.

سيتم السماح للمهجرين الذين استفادوا من فترة التحديث خلال العام الماضي وقاموا بالتسجيل باستخدام التصويت الغيابي، بالتصويت لمحافظاتهم الأصلية في المحافظات التي يقيمون فيها.

ويجب أن تظهر أسماء المهجرين في قائمة الناخبين المهجرين. وبالعكس ذلك يمكن للمهجرين أن يقوموا بالتصويت في المحافظات التي يقيمون فيها على أن يكون قد تم تسجيلهم في قائمة الناخبين وأن يبرزوا وثائق التعريف الصحيحة (الهوية) في المحطات المعينة لهم. وبما أنه قد تم الحصول على قائمة الناخبين من قاعدة بيانات نظام التوزيع العام، فإنه سوف تظهر في القائمة أسماء المهجرين الذين قاموا بتغيير تسجيلهم في نظام التوزيع العام إلى المحافظات الحالية التي يقيمون فيها.

متى وأين ستجرى الانتخابات؟

يجب على العراقيين المؤهلين في يوم الاقتراع في 31 كانون ثاني 2009، زيارة مرافق الاقتراع المخصصة لهم من قبل المفوضية. وسيظهر اسم الناخب مرة واحدة فقط في قائمة

الناخبين في محطة اقتراع معينة واحدة. ومن المهم التأكد قبل يوم الانتخابات عن المكان الذي تم تسجيل الناخب فيه.

عند الحضور إلى محطة الاقتراع، يجب إحضار بطاقة تعريفية تحمل صورة الناخب. ويجب أن تحتوي البطاقة التعريفية نفس الاسم والتهجئة الواردة في قائمة الناخبين.

يقوم موظفو الانتخابات بمطابقة الاسم مع القائمة. وإذا ظهرت الأسماء بالشكل الصحيح على القائمة، سيطلب من الناخب التوقيع بجانب اسمه. ويقوم موظفو الانتخابات العاملون لدى المفوضية بتزويد الناخبين بالتعليمات المتعلقة بعملية التصويت.

أين يمكن للعراقيين الحصول على المعلومات ومعرفة موقع محطة الاقتراع الخاصة بهم؟

- الذهاب إلى مكتب المفوضية المحلي للانتخابات.
- الذهاب إلى مراكز المفوضية التي تم فيها تحديث سجلات الناخبين خلال عام 2008.
- الذهاب إلى مراكز البطاقة التموينية حيث تُعرض ملصقات المفوضية.
- مطالعة إعلانات وسائل الإعلام المحلية والتلفزيون وبرامج الراديو والصحف.
- الاتصال بالرقم المجاني للمركز الوطني للمفوضية: 7777
- زيارة الموقع الإلكتروني للمفوضية www.ihec.iq بإدخال رقم البطاقة التموينية والبيانات اللازمة.

وثائق الهوية السارية المفعول

لإثبات الهوية، يجب على الناخب إظهار بطاقة تعريفية رسمية سارية المفعول تحمل صورته الشخصية، حسب ما يلي:

- وثائق عراقية رسمية (أصلية):
 - هوية أحوال مدنية
 - شهادة الجنسية العراقية
 - جواز سفر عراقي
 - هوية تقاعدية
 - شهادة تخريج رسمية صادرة عن إحدى الجامعات العراقية والمعاهد الرسمية.
- وثائق أجنبية أو دولية (أصلية):
 - شهادة لاجئ صادرة عن الأمم المتحدة.
 - شهادات صادرة عن الصليب الأحمر.
 - جواز سفر دولي أو بطاقة تعريفية.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني للمفوضية www.ihec.iq أو الاتصال على الرقم المجاني للخط الساخن للمركز الوطني: 7777 خلوي، والخطوط الأرضية 7432516، 7432518 و 7432519 نذ